ΚΕΙΜΕΝΟ 42 - Ο ΚΙΚΕΡΩΝΑΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΙΛΙΝΑ

Nonnulli sunt in hoc ordine, qui aut ea, quae imminent, non videant, aut ea, quae vident, dissimulent: qui spem Catilīnae mollibus sententiis aluērunt coniurationemque nascentem non credendo confirmavērunt; quorum auctoritātem secūti multi, non solum improbi verum etiam imperīti, si in hunc animadvertissem, crudeliter et regie id factum esse dicerent. Nunc intellego, si iste in Manliāna castra pervenerit, quo intendit, neminem tam stultum fore, qui non videat coniuratiōnem esse factam, neminem tam improbum, qui non fateātur.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Υπάρχουν μερικοί σε αυτήν την τάξη (των Συγκλητικών), οι οποίοι είτε αυτά, τα οποία πλησιάζουν απειλητικά, δεν (τα) βλέπουν, είτε αυτά, τα οποία βλέπουν, προσποιούνται (ότι δεν τα βλέπουν). Αυτοί εξέθρεψαν την ελπίδα του Κατιλίνα με επιεικείς αποφάσεις και ενίσχυσαν τη συνωμοσία, που γεννιόταν, με το να μην πιστεύουν (στην ύπαρξή της). Υπό την επιρροή αυτών ενεργώντας πολλοί, όχι μόνο φαύλοι αλλά και άπειροι, αν τον είχα τιμωρήσει, θα έλεγαν ότι αυτό έγινε σκληρά και τυραννικά. Τώρα καταλαβαίνω ότι αν αυτός φθάσει στο στρατόπεδο του Μανλίου, όπου κατευθύνεται, κανείς δεν θα είναι τόσο ανόητος, που (ώστε) να μην βλέπει ότι έγινε η συνωμοσία, κανείς (δεν θα είναι) τόσο αχρείος, που (ώστε) να μην το ομολογήσει.

ΡΗΜΑΤΑ

1η ΣΥΖΥΓΙΑ

dissimulo, dissimulavi, dissimulatum, dissimulare

confirmo, confirmavi, confirmatum, confirmare

2η ΣΥΖΥΓΙΑ

fateor, fassus sum, fassum, fateri αποθ.

immineo, - , -, imminere

video, vidi, visum, videre

3η ΣΥΖΥΓΙΑ

intellego και intelligo, intellexi, intellectum, intellegere

alo, alui, alitum και altum, alere

nascor, natus sum, natum, nasci αποθ. (μετοχή μέλλ. nasciturus –a -um)

credo, credidi, creditum, credere

sequor, secutus sum, secutum, sequi αποθ.

animadverto, animadverti, animadversum, animadvertere

fio, factus sum, fieri βλ. Γραμμ., σ. 91

dico, dixi, dictum, dicere

intendo, intendi, intentum και intensum, intendere

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΡΗΜΑ sum, fui, -, esse

4η ΣΥΖΥΓΙΑ

pervenio, perveni, perventum, pervenire

Ετυμολογικά

1. dissimulo: dis-simulo

2. aluo: ἀλ-δαίνω· sub-oles, ad-olescens

 3. coniuratio: < con-iūro

 4. auctoritas: augeo ≃ αυξάνω

5. crudeliter < crudēlis = σκληρός· πρβ. cru-entus

 6. regie: με τρόπο τυραννικό/βασιλικό––ο ρήγας (βασιλιάς)

7. fateor: φη-μί, φά-σκω. φατός, φάτις

8. castra: στρατόπεδο (castrum: φρούριο)––κάστρο, οχυρό

9. intelligo: καταλαβαίνω––η ιντελιγκέντσια (η ιδιαίτερη ομάδα των διανοουμένων)

ΑΣΚΗΣΕΙΣ

1. Να αναγνωριστούν οι αναφορικές προτάσεις.

2. Να γραφούν οι 3 βαθμοί των επιθέτων και επιρρημάτων: mollibus, multi, improbi, imperiti, stultum.

 3. Να γράψετε τους ζητούμενους τύπους:

nonnulli (την ίδια πτώση στο θηλυκό και στο ουδέτερο γένος):

sunt (γ΄ πληθυντικό Υποτακτικής και Προστακτικής Μέλλοντα):

hoc (αιτιατική ενικού και πληθυντικού θηλυκού γένους):

imminent (β΄ ενικό Οριστικής Παρατατικού και γ΄ ενικό Υποτακτικής Ενεστώτα):

mollibus (ονομαστική πληθυντικού ουδετέρου γένους):

aluerunt (β΄ ενικό Προστακτικής Ενεστώτα και Μετοχή Μέλλοντα):

nascentem (τον ίδιο τύπο της Μετοχής Μέλλοντα και Παρακειμένου):

credendo (τα 3 γένη του Γερουνδιακού):

secuti (γ΄ ενικό Οριστικής Ενεστώτα και β΄ πληθυντικό Προστακτικής Ενεστώτα):

crudeliter (τους άλλους 2 βαθμούς του επιρρήματος):

factum esse (Απαρέμφατο Μέλλοντα και τα 3 γένη του Γερουνδιακού):

dicerent (δοτική Γερουνδίου και α΄ πληθυντικό Υποτακτικής Παρατατικού):

intellego(β΄ ενικό Υποτακτικής Παρακειμένου Ε.Φ. και Π.Φ.):

iste (αιτιατική ενικού ουδετέρου γένους):